



R. Voluntários da Pátria, 45/401
Rio de Janeiro - RJ
CEP 22270-000 - Brasil
Tel.: +55 21 2266-6449
Fax: +55 21 2286-1694
www.2tr.com.br
info@2tr.com.br

MARIANA ERIKA HEYNEMANN

TRADUTORA PÚBLICA JURAMENTADA E INTÉRPRETE COMERCIAL

C.P.F. Nº 021.966.117.00

I.S.S. Nº 620.957.00
JUCERJA Nº 91

I.N.S.S. Nº 10956209626

Eu, abaixo assinada, Tradutora Pública e Intérprete Comercial nesta Cidade e Estado do Rio de Janeiro, República Federativa do Brasil, com fé pública em todo o Território Nacional, nomeada pela Junta Comercial do Rio de Janeiro e nela matriculada sob o nº 091, CERTIFICO e DOU FÉ que me foi apresentado um documento exarado no idioma INGLÊS, a fim de traduzi-lo para o vernáculo, o que cumpro em razão de meu Ofício, como segue:

Tradução nº 47.827/10

.....
IIMAK
310 Commerce Drive
Buffalo, New York 14228-2396
Planilha de Dados de Segurança dos Materiais
Fita Monocromática Preta
SEÇÃO 1 Identificação do Produto e Informações Gerais
Fabricante: IIMAK
Informações do Produto: 716-691-6333 (entrar em contato com o Químico-Chefe de P&D)
Número de Telefone de Emergência (24 horas): Chemtec 1-800-424-9300 (para emergências químicas)
Números de Produto: Fita Monocromática Preta
Nome Químico: Fita Monocromática Preta
Data de Preparação da Planilha: 18 de junho de 2008
SEÇÃO 2 Composição/Informações sobre Ingredientes



MARIANA ERIKA HEYNEMANN

TRADUTORA PÚBLICA JURAMENTADA E INTÉRPRETE COMERCIAL

C.P.F. Nº 021.966.117.00

I.S.S. Nº 620.957.00
JUCERJA Nº 91

I.N.S.S. Nº 10956209626

Conteúdo	Porcentagem Peso	por N° CAS	PEL [limite de exposição permissível] OSHA	CARCINOGÊNICO LISTADO(IARC/OSHA/NTP)
Tereftalato de Polietileno	60% -70%	25038-59-9	N/A	Não
Ceras de Hidrocarbono Modificadas	10% - 30%	N/A	Substâncias Particuladas não Regulamentadas de outra Forma*	Não
Ceras Sintéticas	10% - 30%	N/A	Substâncias Particuladas não Regulamentadas de outra Forma*	Não
Copolímero EVA	10% - 15%	24937-78-8	Substâncias Particuladas não Regulamentadas de outra Forma*	Não
Negro de Carbono	5% - 10%	1333-86-4	3,5 mg/m ³	IARC 2B (consulte a Seção 11)

*Poeira Inerte - 15 mg/m³ e

Poeira Respirável - 5 mg/m³

SEÇÃO 3 Identificação de Riscos

Informações de Riscos para a Saúde (Agudo e Crônico):

Este produto não representa risco para o homem ou para o ambiente em condições normais de uso. Estes produtos são artigos de acordo com definições OSHA 29CFR 1910.1200, Canadense WHMIS e Diretivas da CE.

Aparência: o produto consiste em tintas e resinas revestidas em filme plástico e enroladas em um núcleo de plástico ou cartão.

